



Vita de ploania y de paisc

O Joneza: la Joneza organiseia en domegna ai 11 de forá n torneo de calceto te Ciasa dles Uniuns. Iscriziuns dales 19:00 ennent, dales 19:30 ennent vegnel spo soghé. Le cost d'iscrizion é de 5,00 € a ce (iscrizion + pasta da cena + na boanda). Ales trei miús scuadres y al pozer ti aspetel de bi pesć.

1 enformaziuns y termins

Grup d'oraziun: en dedolönesc ai 6 de forá ales 20:00 s'encunta te calogna d'Al Plan le grup d'oraziun con signor Sepl Granruaz. Dúc é benodüs y enviés.

Pelegrinaje: le KVV dla Val Badia organiseia dai 14 ai 17 de ma en iade de pelegrinaje tla Slovenia (Bled – Lech Bohinj - Santuar de Brezje - Nova Gorica). Le iade costa 490,00 € (+ 78,00 € por na ciamena a önn en let). Prenotaziuns tól só cina ai 20 de merz Hilda Sottara, ☎ 0474 523133 o 3389231013 o Iaco Clement ☎ 0471 839772 o 3396257779. La prenotaziun val do le paiamont dal prisc sön le cunt dla Cassa Raiffeiseb IT 11 J 08010 58180 000302017300 dla Cassa Raiffeisen. Por enformaziuns y program preitambel telefoné a Hilda Sottara o Iaco Clement o le damané por e-mail a iaco_clement@libero.it

Grup Atmosfera: en jöbia ai 8 forá s'encunta endô, dales 15:30 ales 17:30 tla sonta dal Raiun Sozial Val Badia a Picolin, le grup de tomp lede Atmosfera por eres y ei atochés da problems psichics. En cösc iade orunse ester creatifs y i fajun val de cösc vers y se tolun ince le tomp da s'la cunté empü' adöm con Irina Tavella y Barbara Rungger. Enformaziuns pa Sabine Rainer, ☎ 0474 524519. Vignönn/öna é bénodüs.

😊 Wenn die Kirche lacht

Der studierte Bauer


Der Franz, Sohn eines Bauern, wollte Priester werden und ging zum Studium ins Vinzentinum nach Brixen. Seine schulischen Leistungen waren aber derart schwach, dass ihn der Vater nach dem ersten Schuljahr zu Hause behielt, sollte er doch dann wenigstens später den Hof übernehmen. Der Franz gab sich aber im Dorf als studierter Bauer aus. Er grüßte die Leute fortan mit „Salve“ und Ave“ und den „Guten Morgen“ wünschte er griechisch „Kalimera“. Eines Morgens traf er beim Mähen mit der Sense auf einen Stein. Der Schaden an der Sens muss groß gewesen sein, denn der Franz wollte sie zu Hause reparieren. Er schulterte also seine Sense und machte sich auf dem Weg. Bald darauf traf er den Pfarrer, der ihn fragte: „Ja hoi, heute nicht 'ora et labora'?“ Die studierte Antwort: „Sensuum defectui!“ „Wenn die Kirche lacht“, heiteres aus der Diözese Bozen-Brixen

Döt le bun a: Rosalia Feichter Agreiter, Al Plan

* 07.02.1943

y a dúc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicacziuns cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ☎ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann B

04.02.2018 - 5. domegna ia por l'ann

n. 10

Crist á tut sön el nostes soferenzes, nostes maraties ál soporté.

BOOK lob 7, 1-4.6-7 | 1 Cor 9, 16-19,22-23 | Mc 1, 29-39

Dal Vangelo do San Merch:

Te chel tomp ²⁹é Gejú jü deboriada con Iaco y Jan tla ciasa de Scimun y d'André. ³⁰La jócerá de Scimun ea con borjú te let. Ai ti á cunté de d'era a Gejú, ³¹y al é jü da d'era, l'á tutá por la man y l'á daidada sö. Danló ti él jü demez le borjú, y ara i á sorví. ³²Da sera, do che soredl ea florí, án condüt dúc i amarés y i indemoniés da Gejú. ³³Döta la ciüté s'â abiné adöm dan porta de ciasa ³⁴y al nen varía trec co á de vigne sort de maraties y al parâ fora trec demonns. Y al ti proibía ai demonns da baié; ciodí ch'ai sâ chê che el ea. ³⁵Da doman, ciamó a scûr, él loé y é jü te n post soront a perié. ³⁶Scimun y chi co lâ accompagné ti é debota jüs do, ³⁷y canch'ai lâ ciafé, ti ái dit: Dúc te chir! ³⁸Al ti á respognü: I jun altró tai paisc dampró a pordiché ince danló; ciodiche por cösc sunse pö gnü. ³⁹Al rodâ por döta la Galilea, pordicâ tles sinagoghes y parâ fora i demonns.

Oraziun dal de

Periun! Dio, nosc Pere, i sun töa proprieté y i án metü döta nostra speranza te töa grazia: stasse dlungia te vigne bojegn y te vigne prigo y deidesse con töa proteziun.

Por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por dúc i secui dai secui. – Amen.

(Lezionar B)



BOOK Letöres dla 6. domegna ia por l'ann:

Lev 13, 1-2.45-46 | 1 Cor 10, 31 – 11, 1 | Mc 1, 40-45

Edema liturgica dai 04.02. ai 11.02.2018

DOM 04.	5. domegna ia por l'ann De dla vita	Rabanus Maurus, Agata, Veronika
08:30	gran messa por döta la ploania y devoziun a Santa Maria <i>oferta por i debojügs dla ploania</i>	
→ 14:00	funziun de ringraziamont dla vita y benedisciun dai pici mituns	
10:00	s.m. a Al Plan	
Lön 05.	Ingenuin y Albuin veschi de Jênn, Adelheid, Elisabeth	
07:30	s.m. a Al Plan	
Ded 06.	Paul Miki y compagns, Dorotea, Amando	
07:30	s.m. por la fam. Feichter, Tescere s.m. en onú de Santa Maria por fam. Valentini y Feichter s.m. por les Püres Animes	
Dem 07.	Richard, Eugenio	
18:00	s.m. a Al Plan	
Jöb 08.	Hieronymus Ämiliani, Josefine Bakhita, Filip	
19:30	s.m. por fam. Richard y Agata Brandlechner, Gosser s.m. por † Carlo Kehrer, Mone	
Ven 09.	Apolonia, Alexia, Anna Katharina	
07:10	s.m. a Al Plan	
Sab 10.	Scolastica, Wilhelm, Silvan	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
19:30	s.m. prefestia en onú de S. Maria dal Bun Conseil por fam. Ritsch, Tomele da Rara s.m. por † Franzisca Elliscases, Tlea	
DOM 11.	6. domegna ia por l'ann dé mondial dai amarés	memoria de Santa Maria da Lourdes, Anselm, Teodora
08:30	gran messa por döta la ploania <i>oferta por i debojügs dla ploania</i>	
10:00	s.m. a Al Plan	
ampola:	por chi d'André	
ministrönç:	► da doman y domegna: Noemi Costabiei y Lucia Burchia ► da sera y domegna: Alessia Costabiei y Angela Santolini	



En dotur desco degügn d'atri (Mc 1, 29–39)

I ponsi do

Nia ma parores, ince segns y aziuns accompagneia la misciun de Gejú: al varesc y para fora demons por nes dí che Dio é le Dio dla vita, co delibreia vigne porsona dal mal y dal picé. Aldedaencö n'él trec co se dá da fá por varí maraties, tanc ti sta dlungia ai püri y se proa por i daidé. Vignönn de nos pó fá cösta esperionza: con fede y amur pón lapró encunté Gejú.

Sigjur Gejú, cösc to segno n'é nia val' co á da fá con magia. Al é n segno co libereia dala maratia y dal picé.

Al n'é nia na engianada y gnanca na ilujiun, al n'é gnanca ma n'aparenza, al atoca le cör denant co aziché le corp. Al é n segno che te envieies da fá do dan dala soferenza de tanc de nüsc fredesc. N segno co se trasformeia te amicizia, vijinanza, confort, ciarité. Fá che i deventunse sensibl al dolur te cösc monn, dásse na fede sterscia tai momonc dla proa.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi

De dla vita – “La bona noela dla vita – ligreza por le monn!”

A trei cosses sunse enviés nos cristians:

- da dí iolan dla vita
- da desmostré nosta ligreza por la vita y
- da sorantó nosta responsabilité por la vita.

La vita é val' de gran co peia ia da Chelbeldio y co se röa pa Chelbeldio. Sc'i n'an nia nos cristians la ligreza da podei vire, che dess pa zonza l'avei? Dantadöt sc'i ponsun a nosta vocaziun y a ci co nes é empormetü.

La rajun plü sota dla ligreza stá tla scincunda che Chelbeldio nes á fat te so Fi Gejú: co é gnü önn de nos, co á vit, patí y co é mort por nos. Chelbeldio, co á tut pert a nosta vita y s'á dediché al amur deplen, ti dá n valur tan gran a nosta vita, ch'i ne sciafiun nia da le tigní alalt assá. Sc'i se lasciun condü da Gejú Crist y da so vangelo, tolunse pert ala vita de Dio, co nes envieia y nes deida da aprijé y promöie ince la vita dai atri.

Te söa letra por le “De dla Vita”, nes met le Vesco ince a cör da sostegni i jogn y les jones, co á la vocaziun da deventé peri y omes, da azeté cösta scincunda y da sorantó ince le compit co alda lapró. I mituns adora le rapport con so pere y söa oma, ch'ai pois sontí ch'ai é orüs y nasciüs da n rapport d'amur y poi cresce sö te na familia co i deida te so svilup uman y spiritual.

Con la testimonianza cristiana por la vita y con la ligreza da podei tó pert ala vita, orunse sté ete por döt ci co promöi y ti dá valur ala vita orüda da Chelbeldio.

Ponsiers dala letra dal Vesco por le De dla Vita